

关于独立反腐委员会 (IBAC)

www.ibac.vic.gov.au

Simplified Chinese

您可以期望政府部门职员和警官根据您的最佳利益行事，而不受个人利益、贪念或犯罪动机的影响。为了使您保持对政府部门的信任，独立反腐委员会努力防止和揭露浪费公款和危害生命的腐败或不当行为。

独立反腐委员会是维多利亚州的反腐机构

独立反腐委员会的愿景是使政府部门积极抵制腐败。

我们通过以下方式努力实现这一愿景：

1. 接受对政府部门腐败和不当行为（包括警方和公职人员不当行为）的投诉和通报
2. 调查和揭露腐败和不当行为，优先处理严重和体制问题
3. 向政府部门、警方和社区告知腐败和不当行为的风险和不良影响，以及如何防止这些问题。

1. 举报腐败

独立反腐委员会每年收到约 5000 起对政府部门腐败和不当行为的指控。该信息对于揭露腐败，以及发现政府部门出现的苗头和风险十分重要。

独立反腐委员会仔细评估每一项起诉，将该信息与我们的调查、其他投诉以及已掌握的情报进行交叉核查。然后我们决定是否：

- **将投诉转交** 给另一机构，如维多利亚州监察专员 (Victorian Ombudsman)、维多利亚州警察局 (Victoria Police) 或与投诉有关的机构。独立反腐委员会通常会复审这些问题的结果，以确保它们经过全面调查和妥当处理。
- **我们自己对投诉** 进行调查。独立反腐委员会可能开展初步调查，为该决定提供信息。
- **不采取进一步行动。**

独立反腐委员会的司法管辖权—— 维多利亚州政府部门



州政府

- 政府部门
- 机构/办公室
- 公共医疗保健服务机构
- 学校
- 技术和进修学院 (TAFE) 及大学



市政府

- 市议员
- 政府工作人员



维多利亚州警方

- 正式警官
- 安保服务人员 (PSO)
- 新警员
- 警方拘留所官员
- 职员



议会

- 议员 (MP)
- 选举官
- 政府部门员工



司法人员

- 法官、治安官和其他司法机构成员，包括：
- 高级法院
 - 中级法院
 - 验尸官法院
 - 初级法院
 - 维多利亚州民事和行政仲裁庭 (VCAT)

什么是政府部门腐败？

腐败可指政府部门职员实施诈骗、受贿或行贿、把合同签给家人或朋友，及为了个人利益使用或泄露特许保密信息。

什么是公职人员不当行为？

公职人员的不当行为可指政府部门职员在履行职责或行使委托权力时，出现的任何不合法、不符合道德或职业标准的行为。

什么是警方不当行为？

独立反腐委员会也接受对维多利亚州警方人员各种不当行为的投诉，包括正式警员，新警员，雇员和安保服务人员。

不当行为可指警方职员传播不良信息、酒后驾驶、记录/登记虚假信息或滥用武力。

2. 调查腐败

依照法律，独立反腐委员会必须优先调查政府部门的严重或体制腐败和不当行为。独立反腐委员会可选择对投诉或通报进行调查，或进行“自主提案”调查。

我们的调查将决定腐败行为或警方人员不当行为是否发生。在某些情况下，可能提出刑事起诉或建议采取进一步行动。我们也会发布报告，并对改进体制或实践提出建议。

进行审查

审查是独立反腐委员会调查过程的一部分，通常不公开进行。我们的专员可能召开公开听证会，如果他认为：

- 存在特殊的情况
- 有关公众利益
- 召开听证会将不会对某人的声誉、安全或福祉产生不合理的危害。

负责任地行使独立反腐委员会的权力

调查期间，独立反腐委员会可能：

- 要求出示文件和其他事物
- 进入并搜查房屋，获取文件和物品
- 使用监控装置，拦截通信信息
- 进行非公开和公开审查
- 要求人们在听证会上作证。

在行使某些权力前，我们必须向法院和仲裁庭提出申请。我们也向州和联邦机构定期通报我们行使权力的情况。

3. 防止腐败

我们都有责任防止政府部门腐败，并确保公款按计划使用——为全体维多利亚州人民提供重要的政府服务和基础设施。

防止政府部门腐败和严重不当行为是独立反腐委员会的重中之重，是委员会全体人员努力的目标。

通过与全州廉政体系主要合作机构的配合，独立反腐委员会设计、发布和评估了一系列全面预防干预措施，用于：

- 赋予个人发现并举报腐败和严重不当行为的权力
- 支持各组织对腐败和不当行为建立有效控制
- 加强社会规范，从而营造强势长久的反腐文化。

了解腐败的不良影响

为了更好地了解最易于谋取私利或产生腐败的领域，我们在策略上对主要趋势和问题进行研究，并开展以寻求改进体制和实践为重点的其他项目。

此研究能为我们的调查提供信息，同时也用于：

- 与社区和政府部门建立联系，提高他们对腐败及其危害的认识
- 加强对腐败的举报，并帮助政府部门提高处理举报的能力
- 提醒各机构注意最新信息和情报，提前应对腐败风险。

办公地址：Level 1 North Tower
459 Collins Street
Melbourne VIC 3000
邮寄地址：GPO Box 24234
Melbourne VIC 3001
电话 1300 735 135
传真 (03) 8635 6444

2017 年1月

独立反腐委员会（IBAC）是维多利亚州的反腐机构，负责防止和揭露政府部门腐败和警方不当行为。我们开展工作的方式如下：

- 调查严重腐败和警方不当行为
- 告知政府部门、警方和社区有关腐败和警方不当行为的风险和不良影响，以及如何防止这些问题。

如想了解如何举报腐败，可访问 www.ibac.vic.gov.au 或拨打 **1300 735 135**。

如果您需要翻译帮助，可拨打翻译服务署（Translating and Interpreting Service），电话 **13 14 50** 或访问 www.ibac.vic.gov.au/general/accessibility/tr